375R2748

1.11.75 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 281/85

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2748/75 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 29ης 'Οκτωβρίου 1975

περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων ἐφαρμογῆς τῶν μέτρων διασφαλίσεως στόν τομέα τῶν σιτηρῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης 'Οκτωβρίου 1975 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν([1]) καί ἰδίως τό ἄρθρο 20 παράγραφος 1,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

τή γνώμη τῆς Συνελεύσεως([2]),

'Εκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 προβλέπει στό ἄρθρο 20 παράγραφος 1, τήν δυνατότητα νά λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα ὅταν στήν Κοινότητα ἡ ἀγορά ἑνός ἤ περισσοτέρων προϊόντων ἀπό τά ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 1 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ ὑφίσταται ἤ ἀπειλεῖται νά ὑποστεῖ, λόγω τῶν εἰσαγωγῶν ἤ τῶν ἐξαγωγῶν, σοβαρές διαταραχές ἱκανές νά θέσουν σέ κίνδυνο τούς στόχους τοῦ ἄρθρου 39 τῆς Συνθήκης· ὅτι τά μέτρα αὐτά εἶναι σχετικά μέ τίς συναλλαγές μέ τίς τρίτες χῶρες καί ὅτι παύουν νά ἐφαρμόζονται ὅταν ἐκλείψει ἡ διαταραχή ἤ ὁ κίνδυνος αὐτῆς·

ὅτι τό Συμβούλιο εἶναι ἁρμόδιο νά προσδιορίζει τίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 1 τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ, ὡς καί τῶν περιπτώσεων καί τῶν ὁρίων ἐντός τῶν ὁποίων τά Κράτη μέλη δύνανται νά λαμβάνουν συντηρητικά μέτρα·

ὅτι πρέπει ἑπομένως νά καθορισθοῦν τά κύρια στοιχεῖα γιά νά καταστεῖ δυνατή ἡ ἐκτίμηση ἄν στήν Κοινότητα ἔχει διαταραχθεῖ ἤ ἀπειλεῖται νά διαταραχθεῖ σοβαρά ἡ ἀγορά·

ὅτι, ἐφ'ὅσον ἡ προσφυγή στά μέτρα διασφαλίσεως ἐξαρτᾶται ἀπό τήν ἐπίδραση τήν ὁποία ἀσκοῦν οἱ συναλλαγές μέ τίς τρίτες χῶρες στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος, εἶναι ἀναγκαῖο νά ἐκτιμηθεῖ ἡ κατάσταση τῆς ἀγορᾶς αὐτῆς, λαμβανομένων ὑπόψη, ἐκτός τῶν χαρακτηριστικῶν της στοιχείων, τῶν στοιχείων πού ἐπιδροῦν στήν ἐξέλιξη τῶν συναλλαγῶν·

ὅτι πρέπει νά καθορίζονται τά μέτρα τά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά ληφθοῦν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 20 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75· ὅτι τά μέτρα αὐτά πρέπει νά εἶναι τέτοιας φύσεως ὥστε νά ἐπανορθώνουν τίς σοβαρές διαταραχές τῆς ἀγορᾶς καί νά ἐξαλείφουν τήν ἀπειλή τέτοιων διαταραχῶν· ὅτι τά μέτρα πρέπει νά εἶναι κατάλληλα γιά τίς περιστάσεις ὥστε νά ἀποφευχθεῖ νά ἔχουν τά μέτρα αὐτά διαφορετικά ἀποτελέσματα ἀπό τά ἐπιδιωκόμενα·

ὅτι ὁ μηχανισμός τῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν σιτηρῶν περιλαμβάνει ἕνα καθεστώς πιστοποιητικῶν καί ἕνα καθεστώς προκαθορισμοῦ εἰσφορῶν καί ἐπιστροφῶν· ὅτι ἡ ὕπαρξη τῶν καθεστώτων αὐτῶν ὁδηγεῖ στήν θέσπιση κανόνων σύμφωνα μέ τούς ὁποίους δύνανται ν' ἀποφασίζονται συντηρητικά μέτρα σέ κοινοτικό ἐπίπεδο, μετά ἀπό συνοπτική ἐξέταση τῆς καταστάσεως·

ὅτι πρέπει νά περιορίζεται ἡ προσφυγή ἑνός Κράτους μέλους στό ἄρθρο 20 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 στήν περίπτωση κατά τήν ὁποία ἡ ἀγορά τοῦ Κράτους αὐτοῦ, κατόπιν ἐκτιμήσεως θάσει τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων στοιχείων, θεωρεῖται ὅτι πληροῖ τούς ὅρους τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου· ὅτι τά μέτρα, τά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά ληφθοῦν στήν περίπτωση αὐτή, πρέπει νά εἶναι τέτοιας φύσεως ὥστε νά ἀποφεύγεται ἡ ἐπιδείνωση τῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς· ὅτι, ἐν τούτοις, τά μέτρα πρέπει νά ἔχουν χαρακτήρα συντηρητικό· ὅτι ὁ συντηρητικός χαρακτήρας τῶν ἐθνικῶν μέτρων δικαιολογεῖ τήν ἐφαρμογή τους μόνο μέχρι τήν ἔναρξη τῆς ἰσχύος μιᾶς κοινοτικῆς ἀποφάσεως σχετικῆς μέ τό ἐν λόγω θέμα·

ὅτι ἡ 'Επιτροπή θεσπίζει τά κοινοτικά μέτρα διασφαλίσεως, τά ὁποῖα πρέπει νά ληφθοῦν κατόπιν αἰτήσεως Κράτους μέλους, ἐντός προθεσμίας εἴκοσι τεσσάρων ὡρῶν ἀπό τῆς λήψεως τῆς αἰτήσεως αὐτῆς· ὅτι γιά νά δοθεῖ ἡ δυνατότης στήν 'Επιτροπή νά ἐκτιμήσει τήν κατάσταση τῆς ἀγορᾶς μέ τήν μεγαλύτερη δυνατή ἀποτελεσματικότητα εἶναι ἀναγκαῖο νά προβλεφθοῦν διατάξεις πού θά ἐξασφαλίζουν ὅτι ἡ 'Επιτροπή θά ἐνημερώνεται τό συντομώτερο δυνατό γιά τήν ἐφαρμογή συντηρητικῶν μέτρων ἀπό ἕνα Κράτος μέλος· ὅτι πρέπει, ὡς ἐκ τούτου, νά προβλέπεται ὅτι τά μέτρα αὐτά θά κοινοποιοῦνται στήν 'Επιτροπή εὐθύς ὡς ἀποφασισθοῦν καί ὅτι ἡ κοινοποίηση αὐτή ἐπέχει θέση αἰτήσεως

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 281 τῆς 1.11.1975, σ. 1.

([2]) 'Εκδοθείσα γνώμη τῆς 16.10.1975 (μή δημοσιευθείσα ἀκόμη στήν 'Επίσημη 'Εφημερίδα).

κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Γιά νά ἐκτιμηθεῖ ἄν ἡ ἀγορά ἐντός τῆς Κοινότητος ἑνός ἤ περισσοτέρων προϊόντων ἀπό τά ἀναφερόμενα στό ἄρθρο 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75, ὑφίσταται ἤ ἀπειλεῖται νά ὑποστεῖ, λόγω τῶν εἰσαγωγῶν ἤ τῶν ἐξαγωγῶν, σοβαρές διαταραχές, ἱκανές νά θέσουν σέ κίνδυνο τούς στόχους τοῦ ἄρθρου 39 τῆς συνθήκης, λαμβάνονται ὑπόψη κυρίως:

α) οἱ ποσότητες προϊόντων γιά τίς ὁποῖες ἔχουν ἐκδοθεῖ πιστοποιητικά εἰσαγωγῆς ἤ ἐξαγωγῆς ἤ ἔχει αἰτηθεῖ ἡ ἔκδοσή τους·

β) οἱ διαθέσιμες ποσότητες προϊόντων οἱ ὁποῖες ὑπάρχουν στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος·

γ) οἱ διαπιστωθεῖσες τιμές στήν ἀγορά τῆς Κοινότητος, ἤ ἡ προβλεπόμενη ἐξέλιξη τῶν τιμῶν καί ἰδίως ἡ τάση τους γιά ὑπερβολική ἄνοδο ἤ στήν περίπτωση προϊόντων γιά τά ὁποῖα δέν ἔχουν καθορισθεῖ τιμές παρεμβάσεως, ἡ τάση τους γιά ὑπερβολική πτώση·

δ) οἱ ποσότητες προϊόντων γιά τά ὁποῖα ἔχουν ληφθεῖ ἤ εἶναι πιθανόν νά χρειάζεται νά ληφθοῦν μέτρα παρεμβάσεως, ἄν προκύπτει ἡ ἀνωτέρω ἀναφερόμενη κατάσταση λόγω τῶν εἰσαγωγῶν.

Ἄρθρο 2

1. Τά μέτρα τά ὁποῖα δύνανται νά ληφθοῦν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφοι 2 καί 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75, ὅταν προκύπτει ἡ ἀναφερόμενη στήν παράγραφο 1 τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ κατάσταση, εἶναι τά ἑξῆς:

α) ὁλική ἤ μερική ἀναστολή τοῦ προκαθορισμοῦ τῶν εἰσφορῶν ἤ τῶν ἐπιστροφῶν, συνεπαγομένης τό ἀπαράδεκτο νέων αἰτήσεων·

β) ὁλική ἤ μερική ἀναστολή ἐκδόσεως τῶν πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς ἤ ἐξαγωγῆς συνεπαγομένης τό ἀπαράδεκτο νέων αἰτήσεων·

γ) ὁλική ἤ μερική ἀπόρριψη τῶν αἰτήσεων προκαθορισμοῦ τῶν εἰσφορῶν ἤ τῶν ἐπιστροφῶν καί τῶν αἰτήσεων ἐκδόσεως πιστοποιητικῶν, οἱ ὁποῖες ἐκκρεμοῦν.

2. Τά μέτρα αὐτά δύνανται νά ληφθοῦν μόνον κατά τό μέτρο καί γιά διάρκεια πού εἶναι ἀπολύτως ἀναγκαία. Δύνανται νά ἀναφέρονται μόνο σέ προϊόντα προελεύσεως ἤ προορισμοῦ τρίτων χωρῶν. Δύνανται νά περιορίζονται σέ εἰσαγωγές προελεύσεως ἤ καταγωγῆς ὁρισμένων τρίτων χωρῶν, σέ ἐξαγωγές πρός ὁρισμένες τρίτες χῶρες, σέ ὁρισμένες ποιότητες ἤ παρουσιάσεις. Δύνανται νά περιορίζονται στίς εἰσαγωγές μέ προορισμό ὁρισμένες περιοχές τῆς Κοινότητος ἤ στίς ἐξαγωγές πού προέρχονται ἀπό τίς περιοχές αὐτές.

3. Ἡ ἀπόρριψη τῶν ἀναφερομένων στήν παράγραφο 1 αἰτήσεων ἐφαρμόζεται στίς κατατεθειμένες αἰτήσεις κατά τίς περιόδους κατά τήν διάρκεια τῶν ὁποίων ἴσχυε ἡ ἀναστολή ἡ ὁποία προβλέπεται στό ἄρθρο 3 ἤ στό ἄρθρο 4.

Ἄν ἀπρόοπτες περιστάσεις ἔχουν ἤ ὑπάρχει κίνδυνος νά ἔχουν σάν ἀποτέλεσμα μία τέτοια διακύμανση τῶν τιμῶν ὥστε νά εἶναι προφανές ὅτι ἡ εἰσφορά ἤ ἡ ἐπιστροφή δέν πληροῦν πλέον τόν σκοπό τους, ἡ ἀπόρριψη δύναται νά ἀφορᾶ τίς αἰτήσεις οἱ ὁποῖες ἔχουν κατατεθεῖ ἀπό τῆς ἐμφανίσεως τῶν περιστάσεων αὐτῶν.

Ἄρθρο 3

Ἡ Ἐπιτροπή δύναται, κατόπιν συνοπτικῆς ἐξετάσεως τῆς ὑφισταμένης καταστάσεως βάσει τῶν ἀναγραφομένων στό ἄρθρο 1 στοιχείων, νά διαπιστώνει μέ ἀπόφαση ὅτι πληροῦνται οἱ προϋποθέσεις ἐφαρμογῆς τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75. Ἡ Ἐπιτροπή κοινοποιεῖ τήν ἀπόφασή της στά Κράτη μέλη καί τήν δημοσιεύει στήν ἕδρα της διά τοιχοκολλήσεως.

Ἡ ἀπόφαση αὐτή συνεπάγεται γιά τά ἐν λόγω προϊόντα καί ἀπό τήν ὥρα πού ὁρίζεται γιά τόν σκοπό αὐτό, μετά τόν χρόνο τῆς κοινοποιήσεως, τήν προσωρινή ἀναστολή τοῦ προκαθορισμοῦ τῶν εἰσφορῶν ἤ τῶν ἐπιστροφῶν ἀφ' ἑνός, καί τήν ἀναστολή ἐκδόσεως τῶν πιστοποιητικῶν ἀφ' ἑτέρου.

Ἡ ἀπόφαση αὐτή ἐφαρμόζεται κατ' ἀνώτατο ὅριο ἐπί σαράντα ὀκτώ ὥρες, μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 2 δεύτερη φάση τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75.

Ἄρθρο 4

1. Κάθε Κράτος μέλος δύναται νά λαμβάνει, συντηρητικῶς, ἕνα ἤ περισσότερα μέτρα ὅταν κρίνει, κατόπιν ἐκτιμήσεως στηριζομένης στά στοιχεῖα τά ὁποῖα προβλέπονται στό ἄρθρο 1, ὅτι προκύπτει στήν ἐπικράτειά του ἡ ἀναφερόμενη στό ἄρθρο 20 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75 κατάσταση.

Τά συντηρητικά μέτρα εἶναι:

α) ὁλική ἤ μερική ἀναστολή τοῦ προκαθορισμοῦ τῶν εἰσφορῶν ἤ τῶν ἐπιστροφῶν·

β) ὁλική ἤ μερική ἀναστολή ἐκδόσεως πιστοποιητικῶν εἰσαγωγῆς ἤ ἐξαγωγῆς.

Οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 2 ἐφαρμόζονται.

2. Τά συντηρητικά μέτρα κοινοποιοῦνται τηλετυπικῶς στήν Ἐπιτροπή εὐθύς ὡς ἀποφασισθοῦν. Ἡ κοινοποίηση αὐτή ἐπέχει θέση αἰτήσεως κατά τήν ἔννοια τοῦ ἄρθρου 20 παράγραφος 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/75. Τά μέτρα αὐτά ἐφαρμόζονται μόνο μέχρις ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς ἀποφάσεως ἡ ὁποία λαμβάνεται ἀπό τήν Ἐπιτροπή ἐπί τοῦ θέματος αὐτοῦ.

Ἄρθρο 5

1. Καταργεῖται ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 2591/69 τοῦ Συμβουλίου τῆς 18ης Δεκεμβρίου 1969 περί καθορισμοῦ τῶν ὅρων ἐφαρμογῆς τῶν μέτρων διασφαλίσεως στόν τομέα τῶν σιτηρῶν(1).

2. Οἱ παραπομπές στόν καταργούμενο δυνάμει τῆς παραγράφου 1 κανονισμό, θεωροῦνται ὅτι γίνονται στόν παρόντα κανονισμό.

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η Νοεμβρίου 1975.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 29 Ὀκτωβρίου 1975.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. MARCORA

(1) ΕΕ ἀριθ. N 324 τῆς 27.12.1969, σ. 1.